

Послуги з навчання  
Базова освіта

ukraina

Повідомлення для батьків та опікунів багатомовних сімей

## ВИКЛАДАННЯ РІДНОЇ МОВИ ДЛЯ УЧНІВ ДОШКІЛЬНОГО ТА БАЗОВОГО НАВЧАННЯ

- Базова освіта міста Тампере централізовано організує навчання власної рідної мови учня або мови у виді підтримки, для багатомовних учнів **дошкільного навчання та шкільного віку**, як доповнення базової освіти. Зараз викладання ведеться більш ніж 30 різними мовами. Нові мовні групи можуть бути створені залежно від реєстрацій та можливостей.
- Викладання рідної мови в першу чергу призначене для учнів, які мешкають у Тампере і чия рідна або домашня мова не є фінською чи шведською. Учні з інших муніципалітетів можуть брати участь у групах по навчанню в Тампере на підставі окремої угоди між організаторами муніципальної освіти. У навчанні також можуть брати участь і фінські репатріанти, які здобули знання рідної мови під час проживання за кордоном.
- Викладання власної рідної мови не призначене для початківців. Якщо необхідно, викладач оцінює мовні навички учня перед тим, як прийняти на навчання. Учень не може отримати цього навчання на мові навчання школи, в якій він також вивчає інші предмети. Учень може брати участь у вивченні лише однієї власної рідної мови.
- У навчальній групі має бути не менше шести учнів базової освіти. У більшості груп вчителем є носій цієї мови. Вибір навчання є добровільним, але якщо вивчення своєї власної рідної мови розпочалося, участь є обов'язковою. Учень отримує окремий сертифікат про навчання, якщо він регулярно приймає участь у роботі.
- **Для того, щоб було можливо прийняти участь у навчанні, завжди необхідна електронна реєстрація. Часи реєстрації та інструкції щодо цього можна знайти на веб-сайті базової освіти міста Тампере.**  
([www.tampere.fi](http://www.tampere.fi) з ключовими словами *Tampere oma äidinkieli* або *Tampere Native language*)
- Навчання розпочнеться в середині серпня. Викладач власної рідної мови повідомить час і місце початку навчання. Місцем навчання може бути не власна школа учня, а якась інша. Батьки піклуються про транспортування дітей на уроки та додому. Уроки проходять переважно у другій половині дня після закінчення шкільного дня.
- Навчання є безкоштовним і передбачає 2 уроки на тиждень для учнів базової школи та 1 урок на тиждень для учнів дошкільного навчання.
- Навчання базується на учбовому плані, який спрямований на набуття різноманітних практичних мовних навичок, а також для підтримки власної мовної та культурної ідентичності. Різноманітне знання власної мови також сприяє вивченню інших мов.

**ЛАСКАВО ПРОСИМО ВИВЧАТИ ВЛАСНУ РІДНУ МОВУ!**

Місто Тампере, Послуги з навчання, базова освіта

